



**EXITOSO FITVILLE ARUBA  
CHAMPIONSHIP 2024  
ARUBA BANK TA CELEBRA  
SU PATROCINIO**



**WWW.SOLODIPUEBLO.COM**



**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**

## 92 CANDIDATO RIBA 11 LISTA CHIKITO

**HOBENCITA(14)  
HINCA VARIOS  
BIAHA DEN LOMBA,  
E AGRESSOR  
TAMBE TA UN  
HOBENCITA(16)**



## ANALISIS DI LISTANAN DI PARTIDONAN 2024

Despues cu mainta a entrega e lista victorioso di MEP, diabierna  
anochi na Cede di MEP:

**LIDER DI PARTIDO MEP EVELYN WEVER-  
CROES A PRESENTA E LIDERNAN DI MAYAN**





# MOTOCICLISTA HERIDA DEN ACCIDENTE; CAUSA PA CHAUFFEUR BURACHI



Siribana - Diasabra anochi pasa di 9'or y mey a sosode un accidente entre un Scooter y un auto Toyota color blanco.

E accidente a sosode ariba un t-weg momento cu e Toyota a bay bira na su man robes pa drenta un caya.

Na e sitio por a compronde cu e auto posiblemente a lo baha velocidad y lo no a pone nada di señal cu e lo bira na su man robes.

Patras di dje tawata biniendo e Scooter y esaki a bay pas'e na su banda robes; pero a ta hay'e cu sorpresa momento cu e

Toyota a bira y drenta e caya.

Na e daño causa na e Toyota por mira cu tawata un impacto basta duro. E motociclista a resulta seriamente herida; cu fractura serio na un pia.

Ambulance a wordo pidi cu urgencia, unda

cu na yegada mesora Paramediconan a bay atende e motociclista y despues stabilise pa e wordo transporta pa Hospitaal.

Mientrastanto agentenan tawata papia cu e chauffeur y na Hulandes nan a splike un ke otro. A bay over na usa e Alco-Sensor y manera

e agentenan a premira, e la surpasa e limite di alcohol stipula pa ley.

E la wordo deteni eyan mes y cu transportwagen hiba pa warda di polis. Motociclista herida den accidente; causa pa chauffeur burachi

## ANALISANDO MAS: LISTA DI 7 CANDIDATO, 4 A BANDONA, 4 NOBO, 3 A KEDA

Nos ta analisa lista di MAS:  
Candidato cu a keda (presente den e dos lista di 2021 y 2024):

- 1. Marisol Tromp
- 2. Gunn
- 3. Michel Mungra

Total cu a keda: 3  
Candidato cu a bandona (tabata den 2021 pero no den 2024):

- 1. Bartholomeus Koster
  - 2. Solangel Dinmohamed-Lacle
  - 3. Ramon Alberto Groeneveldt
  - 4. Giovanni Alexi Lew Jen Tai
- Total cu a bandona: 4

Candidato nobo (ta den 2024 pero no tabata den 2021):

- 1. Gilmar Werleman
- 2. Armand Kelly
- 3. Jamal Khan

4. Arthur La Moria  
Total nobo: 4  
Resumiendo: A keda: 3 A bandona: 4  
Nobo: 4  
- MAS ta pone tur bet riba Marisol cu ta e unico pa ranca voto. No a haya ningun otro "heavy weight" pa subi lista. Ta señal cu no tin interes pa lista di Marisol. Marisol su historia ta muestra cu ora e tbt

minister e ta subi di voto, ora e no ta minister e ta cay. Si e perde algun voto di 4191, e lo por wanta 1 asiento.

E mester casi 4700 voto pa por logra 2. Si bay atras cu 1500, e lo no logra.

Dos encuesta a duna cu e lo no saca asiento.



# 92 CANDIDATO RIBA 11 LISTA CHIKITO

Diabierna un total di 11 partido chikito a entrega lista. Den average 8 candidato pa lista.	4. UPP - 4 candidatos	9. RAIZ - 11 candidatos
1. HTC - 4 candidatos	5. MAS - 7 candidatos	10. Futuro - 10 candidatos
2. Curpa - 7 candidatos	6. LPR - 7 candidatos	11. PPA - 16 candidatos Total candidato: 92
3. MIA - 4 candidatos	7. Accion21 - 9 candidatos	
	8. RED - 10 candidatos	

## ANALISIS DI PARTIDO RAIZ:

### Aki ta sigui un analisis riba Partido Raiz

- Raiz a presenta un lista cu 11 persona, cual ta 1 menos cu aña 2021, unda nan tabatin 12 persona riba lista.

- 8 candidato a retira di Raiz. (Basta hopi!) - A bin 7 candidato nobo

- 4 a keda riba lista.

- Es 8 nan cu a bandona Raiz ta: 1. Geoffrey Wever-1430 voto(FUT) 2. Ruthlyn V. Lindor 3. Ivan F. Croes 4. Ling Wong 5. Arnaldo E. Maduro 6. Anko P.E. Koopmans 7. Javier R. Harms 8. Liliana Braamskamp Erasmus -

Es 6 nobo/ 1 di RED ta : 1. Randal Leong 2. Twyma van der Biezen 3. Aron Verschuur 4. Luigi Rasmijn 5. Marisabelle Croes-Arends 6. Anouk Balentina 7. A bin di RED: Kinsasha Thielman-van der Bliek -

E 4-nan cu a keda: 1. Ursell Arends 1939 2. Mishe Raymond 639 3. Raymond Kamperveen 310 4. Carlos Guiamo 221 Den nan 4, nan a totalisa 3103 voto.

- Kinsasha Thielman a bandona RED y a schuif pa Raiz. Riba RED, el'a haya 114 voto na 2021. - Raiz no a logra haya un heavy weight pa remplaza Geoffrey (1430 voto!), cual ta bay depende awor si ta wanta e votonan, pa logra 1 asiento.

- Compara cu Accion 21, Raiz a logra haya 4 candidato mas cu ta nobo. Acc21 tin 2 nobo, Raiz tin 6 nobo. - Segun encuestanan hasi pa medionan, Raiz lo no logra saca asiento. Awor tin encuesta nobo andando.

# Clasificados



**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**

**CEL.585 9500**





## Conseho Electoral Aruba

### AVISO IMPORTANTE

## FIRMA PA SOSTENE LISTA DI CANDIDATONAN DI PARTIDO POLITICO

**Cuminsando 21 di October te cu 29 di October 2024 (excluyendo weekend)**

Partidonan politico cu no a logra un asiento durante e eleccion ultimo na 2021 mester ricibi sosten di nan lista politico cu **586 firma di votadonan**. Esaki ta 1% di e votonan valido di e eleccion anterior.

**Votadonan cu ta desea di sostene lista di candidatonan di partido politico mester presenta cu nan ID valido.**

**Orario:**  
09:00 AM pa 8:30 PM

**Localidadnan:**

- Dependance Censo @ L.G Smith Boulevard 66
- Hulpbestuurskantoor Noord
- Hulpbestuurskantoor Savaneta



@consehoelectoralaruba

Sigui nos riba rednan social pa sea bon informa!



Scan e QR-Code pa bishita nos website.



**SEA INFORMA, SCOGE Y VOTA**

2024



# ANALISANDO LISTA DI ACCION 21:

- Nan lista actual tin solamente 9 persona. Lista di 2021 tabatin 14 persona. 14 -9 = 5 persona MENOS

- 8 persona a bandona nan lista. Y den nan personanan cu a logra haya voto na 2021

- 1. Daphne Lejuez # 2 ( 500 voto)
- 2. Cristian Soto Garcia #4
- 3. Diego Acevedo #5
- 4. Mitchell Ho-Asjoe
- 5. Tony de Jonge # 9
- 6. Edmar Gietel
- 7. Leonardo Maduro #13
- 8. Leonardo Figaroa #14

- Mansur a haya solamente 2 candidato noby

Un candidata a bin di AVP, Abigael Arends. Esaki ta un señal pa Mansur, cu no tin hende intresa pa asocia cune.

- 6 persona so a keda riba lista.

E conclusion cu nos por saca ta cu Mansur a haya un rechaso grandi, cu e no por a convence ningun hende pa subi su lista como tambe ningun hende tabata intresa pa join su partido. Esaki por ta debi na su caracter extra-ordinario.

Por conclui cu e partido a perde su forza pa logra saca un asiento.

Di esnan cu a keda, hunto nan tin 2284 votos,

cu ta como 700 votos menos pa saca un asiento. Aki por wak e resultado di 2021, totalizando esnan cu a keda.

- 1. Miguel Mansur: 2019 votos
- 2. Gerald Vingal: 49 votos
- 3. Flora Petronilia: 28 votos
- 4. Zoraida Conijn-Berkel: 118 votos
- 5. Hans Zaandam: 45 votos
- 6. Raymundo Dijkhoff: 25 votos

Mansur ta pidi pueblo dune mayoria, (11 asiento), pero di ki forma e lo governa? Si e no tin ni suficiente persona riba lista pa drenta Staten?News Editor, Proofreading and corrections

## ANALISIS AVP:

Loke a pasa den AVP ta bolbe mostra e liderasgo swak di Eman. E no tin curashi pa tuma decision. Otro ta tuma decision pe. E no tabata por a domina e Sapato Bieuwnan den partido, kendenan a keda menasa pa existi number 4,3 y 2.

Y Eman mes ta sali pafo benta nan bao bus. “Esaki no ta mi lista”.... Ta lista di ken anto ? Dowers, De Meza y Benny no kier realisa cu nan a expire, nan no por a move ni hende pa bay entrega lista. Rycond ta splike bon.

E no ta tuma decision. Si ni den bo cas bo por

tuma decision, kico lo ta ora bo mester tuma decision pa PAIS ? Un refleccion di loke a pasa. Na final Mike a pense bon, y e ta bay benta e derota electoral riba De Meza, Dowers cu Benny, y esun cu ta charge ta WC. Na cuanto asiento bo ta wak AVP ?

# HOBENCITA(14) HINCA VARIOS BIAHA DEN LOMBA, E AGRESSOR TAMBE TA UN HOBENCITA(16



Diabierna algo prome cu 8'or di anochi, riba tereno di Renaissance Beach Tower pa un of otro motibo un hobencita di 16 aña a pasa man pa un obheto skerpi y a hinc un otro hobencita di 14 aña varios biaha den su lomba. Despues hopi lihe e agressor a bay for di e sitio

y lo a bay direccion di Caya Principal. E hobencita cu a keda seriamente herida, tabata sangrando masha hopi mes. Mesora a pidi pa presencia di polis y ambulance cu maximo urgencia. Na yegada enberdad nan a bin topa



cu e hobencita herida y despues cu nan a stabilis'e y prepare a transporta e victima cu sumo urgencia pa hospital. Algun testigo cu a mira locual a sosode, a duna

polis e informacionnan necesario y tambe e area di hotel aki ta full cubri pa camara di seguridad, Esaki sigur lo haci cu pronto polis lo por pone man riba e hobencita

agressor. Por a mira varios unidad di polis patruyando den cayanan di Oranjestad pa mira si nan por bin topa cu e agressor, cu ta e hobencita di 16 aña.





# Upgrade bo bida!



**Regalo Cash di  
Afl. 1.200**



Drecha bo old timer,  
cubri gastonan medico,  
remodela bo cushina,  
of plania un vakantie  
memorabel.

Aplica awor y disfruta  
di e miho deal di e  
temporada aki.

pa pre-aplica subi:  
**[eamigo.com](http://eamigo.com)**

## Duna bo bida un upgrade awor cu un prestamo personal di CMB!

**Presta responsabel.**

E promocion aki ta valido te cu 31 di december, 2024. E suma CASH BACK BONUS di Afl. 1,200.00 ta conta exclusivamente pa tur sumanan di prestamo di Afl. 15,000.00 of mas y tambe pa tur otro terminonan di pago cu ta mas cu 3 aña. Prestamonan cu no ta cumpli cu e rekisito minimo di e suma di Afl. 15,000.00 of e termino di pago minimo di 3 aña lo no yega na remarca pa haya e CASH BACK BONUS di Afl. 1,200.00. Clientenan existente mester aplica y wordo aproba pa un minimo di Afl. 10,000.00 na fondonan nobo y cu un termino di pago di minimo 3 aña. Mientras cu nan prestamo existente mester ta paga pa mas cu mitar di e suma original.

Cada aplicacion, sea ta nobo of existente, lo wordo evalua segun su propio meritonan, y segun normanan y reglanan standard di Caribbean Mercantile Bank N.V. Condicionnan di empleado, sea ta pa medio di contrato colectivo (C.A.O.) of segun contract di trabao di banco, no ta aplicable pa e oferta aki. Un gasto di administracion lo wordo cobra igual na Afl. 165.00 pa e prome aña di e prestamo, y Afl. 140.00 pa cada aña adicional. Un seguro di risico lo wordo cobra igual na 4% di e suma di e prestamo, mas e interes y gasto di administracion cu un maximo di 900.00 florin. Den caso cu prestamonan personal wordo cancela prome cu e termino acorda, Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di cobra un boet di 10% di e interes acorda durante ful e periodo cu a resta.

Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualkier instante. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e Condicionnan General di Caribbean Mercantile Bank N.V.

Scan QR code  
pa pre-aplica





# Partido MEP: Despues cu mainta a entrega e lista victorioso di MEP, diabierna anochi na Cede di MEP:

## LIDER DI PARTIDO MEP EVELYN WEVER-CROES A PRESENTA E LIDERNAN DI MAYAN



Diabierna anochi na Cede di MEP na Sta.Cruz, dilanti un multitud di sostenedor, partido

Movimiento

Electoral di Pueblo MEP a introduci oficialmente e 29 candidatonan cu lo representa partido MEP pa



eleccion dia 6 di december binidero.

Despues di a pasa un bunita video na unda un miembro di famia di cada candidato a describi un poco di e personalidad di e candidato, a yama padilanti lider di partido Evelyn Wever-Croes. Cu hopi emocion lider di partido a expresa di ta sumamente agradeci di mira e sosten cu partido MEP tin di comunidad. El a indica cu e mainta aki, acompaña pa un multitud grandi di persona, el a entrega cu hopi orguyo, e lista victorioso di partido MEP pa eleccion 2024.

Lider di partido a expresa di tin e honor di lidera 28 hende muhe y hende homber cu tin curashi, y determinacion pa lidera pais Aruba. Hunto nan ta representa cada segmento y region di nos pais. El a sigui splica cu awendia pa tuma e decision di drenta arena politica no ta uno facil, pero ta sumamente orguyoso di tin e candidatonan aki cu ta balente y sin miedo pa

representa cada un di nos.

“Y nos tur sa cu unabes nos pone Dios nos dilanti, nada no por bay robes. Tambe nos sa cu ora bo intencionnan ta honesto y nan ta cu e pueblo en general, ta cosnan grandi bo ta logra.

Danki na nos fundador, nos lider inmortal, nos libertador Betico Croes cu a lucha pa nos Status Aparte, awe nos ta biba den un pais liber. Despues nos lider honorario a gara e bandera pa sigui cu e lucha, señor Nelson Orlando Oduber a sa di goberna e pais aki 4 biaha na forma ehemplar y a logra scrap e fecha independencia pa nos sigui biba den libertad.

Durante e ultimo 7 añanan aki, a toca ami e honor di lidera e gobiernonan. Inspira pa tur e lidernan di pasado, tur e candidatonan y tambe tur esnan cu ta lucha hunto cu nos, a pone cu ora retonan grandi a bati na nos porta, manera e pandemia di covid, nos no a entrega

sino traha mas duro pa pone Aruba bek riba e caminda di progreso y bienestar.

Danki na Xiomara Maduro pa e bon maneho financiero, na Dangui Oduber pa su vision pa cu turismo, na Glenbert Croes pa un porcentahe di desempleo mas abou, na Endy Croes pa trece tranquilidad den enseñansa y hopi inversion den deporte, y na Rocco Tjon pa haci Aruba un isla mas sigur. Tambe un danki na tur e parlamentarionan di MEP cu den parlamento a bringa y lucha pa controla gobierno y trece respet den e organo mas halto di pais Aruba.

Gabinete Wever-Croes a haci hopi pa pais Aruba, pero lamentablemente no a logra finalisa e trabou. P'esey humildemente e ekipo di MEP lidera pa mi persona, ta pidi cada un di boso pa duna nos boso sosten den e proximo eleccion dia 6 di december, pa asina nos por completa cu e trabou cu nos a bin ta haciendo”, Lider di partido a expresa.



# DOS PERSONA HERIDA DEN ACCIDENTE DI TRAFICO; ARIBA CRUSADA CONOCI DEN WESTSTRAAT



Weststraat / Prof. Lorentzstraat - Diadomingo den oranan trempan di mainta polis y despues dos ambulance a bay e crusada conoci pa accidente

den Weststraat cu Prof. Lorentzstraat. Eynan un biaha a sosode un accidente entre 2 auto, unda cu e biaha aki parti

grandi di un cura di cas a sufri daño.  
  
Dos persona a resulta herida; pa e motibo ey polis a solicita pa 2 ambulance. E vehiculo color blanco e chauffeur no por a bisa di ken e ta y polis a haya 2 plachi di number, uno tawata den e auto.  
  
Ambos persona a wordo transporta pa Hospitaal pa atencion medico.  
  
E crusada aki tambe un cambio mester bin urgente, prome cu algo tragico sosode; manera basta anja atras.



## PUBLIC REQUEST FOR INFORMATION AND PREQUALIFICATION PROCESS SUMMARY NOTICE

Aruba Wastewater Sustainable Solutions (AWSS) N.V. a subsidiary company of Utilities Aruba N.V. intends to solicit proposals from interested parties for the replacement of the current Bubali Sewage Treatment Plant in Aruba, through a Request for Proposal (RfP) procurement process.

All firms and Joint Ventures who are interested in receiving (when prequalified) in the next phase of this process the RfP, i.e. "The Tender" are invited to submit their response to this Request for Information (RfI). This RfI also serves as a Prequalification (PQ). Only the Prequalified Applicants shall be invited to participate in the subsequent RfP process.

Registration to participate in the RfI and PQ will open on September 27th, 2024. The RfI and PQ Submission **Deadline is on November 19th, 2024 at 11:00 AM (UTC -4).**

Submissions that are not received by AWSS within this period, will not be accepted for participation. The link to the registration page will be available during this period on the AWSS website [www.awss.aw](http://www.awss.aw).

Registration Page link: <https://awss.aw/RfI>

The email address for all dialogue and clarifications from and to interested parties concerning the RfI, PQ and RfP process will be **tender@awss.aw**, email subject: **"company name" - "dialogue topic"**.

### Pa mas informacion:

[www.awss.aw](http://www.awss.aw) | [AWSS](#) | [info@awss.aw](mailto:info@awss.aw)

*A revolution in sustainable wastewater solution*



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

# OCTA TA DI GRAN BENEFICIO PA ARUBA POR SIGUI EHECUTA PROYECTONAN IMPORTANTE



Danki na e liderazgo y e gran capacidad di comunica di Prome Minister di Aruba, a logra haya 14.2 milyon euro di Union Europeo pa finalisa e proyecto di digitalisacion di e procesonan di Gobierno

ORANJESTAD – Na inicio di e aña aki Prome Minister Evelyn Wever-Croes a asumi e cargo importante di presidencia di OCTA. Manera ta conoci, OCTA (Overseas Countries and Territories Association), ta e Asociacion di Paisnan Ultramar cu tin laso cu Europa, pero cu no ta keda den Europa pero cu tin relacion constitucional cu tres miembro di Union Europeo; Hulanda, Francia y Dinamarca, pero

nan no ta parti di Union Europeo.

Durante e ultimo conferencia di OCTA, danki na e liderazgo y e gran capacidad di comunica di Prome Minister, Aruba a logra haya 14.2 milyon euro di Union Europeo pa finalisa e proyecto di digitalisacion di e procesonan di Gobierno. OCTA ta di gran importancia pa Aruba, mirando cu Aruba, ya den pasado a logra haya fondo pa varios proyecto importante, entre otro e facultad nobo, SISSTEM di Universidad di Aruba, Mobi-Bus, ampliacion di pista di aterisahe di airport, y edificio y ekipo di Bloedbank.

Danki na e trabou di



Prome Minister di Aruba, como presidente di OCTA, e paisnan miembro di e asociacion tin hopi confiansa den Aruba cual

ta di gran importancia pa nos pais.

Un biaha mas, por medio di e liderazgo di Prome

Minister Evelyn Wever-Croes, Aruba su nomber ta wordo halsa riba nivel internacional!

## CAMBIA PERSPECTIVA TOCANTE OBESIDAD: SA BO NUMBER Y MIDI BO PESO







# E LISTA VICTORIOSO

## ● ELECCION 2024

**1** EVELYN  
WEVER-CROES

**2** DANGUI  
ODUBER

**3** XIOMARA  
MADURO

**4** ENDY  
CROES

**5** ROCCO  
TJON

**6** HENDRIK  
TEVREDEN

**7** EDGARD  
VROLIJK

**8** SHAILINY  
TROMP-LEE

**9** SETTY  
CHRISTIAANS

**10** ALVIN  
MOLINA

**11** SHARISSA  
ARENDS-TROMP

**12** RODYMAR  
GEERMAN

**13** MARCO  
BERLIS

**14** ALDRIN  
LAMPE

**15** NATALIE  
GEERMAN

**16** RICKY  
HOEK

**17** SHANNON  
HENRIQUEZ

**18** ERWIN (WINO)  
LOPEZ

**19** ERICH  
GENSER

**20** MICHELLA  
STEENVOORDE-LACLE

**21** NATALY  
ARENDS

**22** SHIRLEY  
RAFINI

**23** STEPHANIE  
CROES

**24** JAIME  
WINTERDAAL

**25** NOLAN  
THOMAS

**26** JUANCITO (CHITO)  
GEERMAN

**27** JEFFREY  
SCHUILENBURG

**28** RENE  
KOCK

**29** MARCEYLAINÉ  
PASKEL



**CU E MOVECION,  
ARUBA TA GANA!**



# Presidente di Republica di Surinam riba un bishita oficial na Aruba

ORANJESTAD – Riba dialuna 21 di oktober Aruba ta ricibi un bishita oficial di e presidente di Republica di Surinam, Su Excelencia Chandrikapersad Santokhi, riba invitacion di Minister President di Aruba.

Presidente Santokhi ta acompaña door di su señora esposa First Lady Mellisa SantokhiSeenacherry y e Minister di Asuntonan

di Exterior, International Business y Cooperacion Internacional Su Excelencia Albert Ramdin y su delegacion consistiendo di Consul General sra. Christa Zuiverloon, y demas funcionarionan di e delagacion di gobierno Surinam.

Durante di e estadia di un dia na Aruba lo haci un bishita oficial na Goberna-

dor di Aruba Su Excelencia sr. Alfonso Boekhoudt, despues lo bishita Parlamento di Aruba, Bestuurskantoor, Royal Aruba Aloe sigui pa un business mixer organisa pa Departamento di Asunto Economico conjuntamente cu Departamento di Relacionnan Exterior y un diner pa clausura e bishita. First Lady sra. Mellisa

Santokhi-Seenacherry den compania di sra. Hanneke BoekhoudtKoetse, esposa di Gobernador di Aruba, lo haci un bishita special na Educampus unda lo hiba un charla cu e studiantenan encunto salud mental bou di muchanan y hobennan. Di algun luna caba gobierno di Aruba ta den full swing cu e preparacion pa e bishita oficial di e Presidente di Republica

di Surinam.

Durante di varios encuentro den exterior entre e mandatarionan di ambos nacion a reconfirma nan entusiasmo pa cu un bishita oficial na Aruba.

Gobierno di Aruba di e forma aki ta reforsa e bon relacion amistoso, diplomatico y comercial entre Aruba y Republica di Surinam

## Mayornan, dicon scooge pa inscribi bo yiu na un scol di SKOA?



Oranjestad, Aruba: SKOA ta e instituto di educacion di mas grandi na Aruba y nos ta keda enfoca ariba e desarojo y crecimiento di tur nos muchanan. Pesey nos ta boga pa keda brinda educacion di calidad pa asina prepara nos muchanan pa un bon futuro.

Manera tur aña SKOA a

cuminsa cu inscripcion pa tur mucha cu ta bay haci 4 aña den 2025. Mayornan cu ta desea pa nan yiunan bay un scol di SKOA por cuminsa cu e proceso di inscripcion mas pronto cu ta posibel pa asina sigura un luga pa e proximo aña escolar.

Con pa inscribi na SKOA?

Mayornan por inscribi via website [www.skoa.aw](http://www.skoa.aw) completamente online. Por inscribi via email door di manda un email na [aplicacion@skoaw.aw](mailto:aplicacion@skoaw.aw). Por inscribi via WhatsApp door di manda un mensahe directo na +297 7485995 y sigui e proceso pa completa e inscripcion. Pa mayornan cu ya caba tin yiu inscribi na



SKOA por haci inscripcion di e yiu cu tin cu cuminsa kleuter via nos systema di SAS. Ora di inscribi mester pone bon atencion ariba e documentonan cu ta necesario pa asina por cumpli cu e proceso di inscripcion di bo yiu.

Mayornan cu inscribi nan yiu ta haya un periodo di 6 siman pa asina por cumpli cu e pago completo di schoolgeld pa e aña escolar venidero. Despues di 6 siman, si e pago no a

wordo completa, e cupo di inscripcion ta wordo cancela cu consecuencia cu no lo bay tin un luga sigura na un scol pa e yiu por cuminsa kleuter e proximo aña escolar.

Mayornan por haci inscripcion desde 1 di oktober pa asina sigura nan luga pa e proximo aña escolar. Pa mas informacion tocante inscripcion na SKOA por bishita nos website [www.skoa.aw](http://www.skoa.aw) of por yama na liña directo 5231800.



Comunicado di Prensa:

# Brazil Taekwondo Stichting su Kalender 2025 ta cla pa mercado



Brazil Taekwondo Stichting y Taekwondo Team Aruba nan Kalender di 2025 ta cla pa Pueblo cumpra. Despues di varios siman sacando potret rond di Aruba a scoge e miho potret-nan. Josefa Willems a pone tur na e luna correspondiente y

despues Mauro Jones a diseña e Kalender pa print aki na Aruba. Cada aña e Kalender ta mas y mas bunita den tur sentido. E pueblo por tin un Kalender bunita den nan oficina of cas. Brazil Taekwondo Stichting y Taekwondo Team Aruba ta haci un yamada na nos Pueblo pa cumpra e Kalender di 2025 cu ta pa recauda fondo pa e biahenan.

Si bo persona ta desea un of mas Kalender, semper por haci esaki via Whatsapp 568-2446 of via e Facebook page Original di Stichting Brazil of e Facebook page di Tae-

kwondo Team Aruba y Taekwondo. busca bo Kalender, pasobra Op=Op. No warda te ultimo ora pa





# Tridium na honor di Beato Jose Gregorio Hernandez na Dakota

Dia 23, 24 y 25 di october, pa 6’or di atardi, Grupo Rumannan den oracion di Beato Jose Gregorio Hernandez di Dakota, ta invita tur miembro, devoto y pueblo di Aruba en general, pa un Tridium na honor di nos beato.

Despues di e Tridium, dia 26 di october, ta cer’e cu un bunita Santo Sacrificio di Misa pa 9’or di mainta na Cas di Oracion “Beato Jose Gregorio Hernandez,” net patras di Pius X School na Dakota.  
Rumannan, acepta esaki como un invitacion personal y nos ta warda boso pa nos por recorda e fecha natal di dr. Jose Gregorio Hernandez.









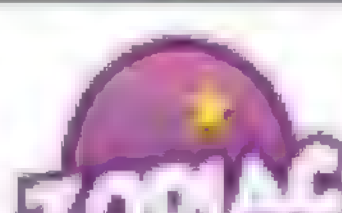








Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser kerì.  
Nos tin 2 pakete pa ofrece;




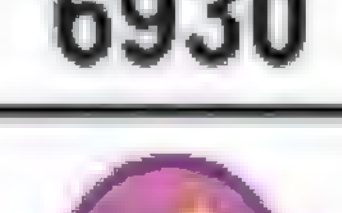

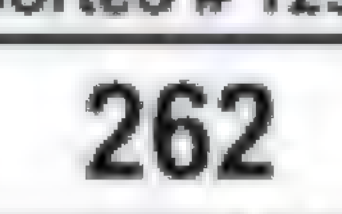






**Pakete 1:** Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera  
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFI 250,00

**Pakete 2:** Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera  
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

**Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na  
585-9500 of na 741-4554**

<div></div> <div>Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555 www.lottoaruba.com</div> <div>Resultado: Sorteo di Anochi - October 20, 2024</div>		
<div></div> <div>Sorteo # 8377</div> <div>2764</div> <div>5222</div> <div>6824</div> <div></div> <div>FP</div> <div></div> <div>Sorteo # 7421</div> <div>2361</div> <div></div> <div>X2</div> <div></div> <div>Sorteo # 2126</div> <div>8535</div> <div></div> <div>Sorteo # 6180</div> <div>7888</div> <div>Leo</div> <div></div> <div>Sorteo # 1110</div> <div>627</div> <div></div> <div>X2</div>	<div></div> <div>Sorteo # 2537</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>3 x Match 4+</div> <div>129 x Match 4</div> <div>3558 x Afl. 12,00</div>	<div>07-09-11-21-29</div> <div>Joker 17 Letter B</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>2.350.000,-</div>
<div></div> <div>Sorteo # 6629</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>11 x Match 4</div> <div>286 x Afl. 8,00</div>	<div>07-08-20-25-29</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>86.000,-</div>	
<div></div> <div>Sorteo #</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>0 x match 4</div> <div>0 x Afl. 500,00</div> <div>0 x Afl. 50,00</div> <div>0 x Afl. 15,00</div>	<div>Mega Ball</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>370.000,-</div>	
<div></div> <div>Afl. 480.000,-</div>	<div></div> <div>Sorteo #</div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div>	
<div></div>		

<div></div> <div>Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555</div> <div>www.lottoaruba.com</div> <div>Resultado: Sorteo di Merdia 🎡 - October 20, 2024</div>		
<div></div> <div>Sorteo # 4424</div> <div>0313</div> <div>2748</div> <div>7115</div> <div></div> <div>X2</div> <div></div> <div>Sorteo # 4424</div> <div>4916</div> <div></div> <div>FP</div> <div></div> <div>Sorteo # 2480</div> <div>6930</div> <div></div> <div>Sorteo # 4424</div> <div>1368</div> <div>Geminis</div> <div></div> <div>Sorteo # 1298</div> <div>262</div> <div></div> <div>X2</div>	<div></div> <div>Sorteo #</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>0 x Match 4+</div> <div>0 x Match 4</div> <div>0 x Afl. 12,00</div>	<div>Joker Letter</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>2.350.000,-</div>
<div></div> <div>Sorteo # 6630</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>3 x Match 4</div> <div>105 x Afl. 8,00</div>	<div>11-17-18-26-28</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>92.000,-</div>	
<div></div> <div>Sorteo #</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>0 x match 4</div> <div>0 x Afl. 500,00</div> <div>0 x Afl 50,00</div> <div>0 x Afl. 15,00</div>	<div>Mega Ball</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>370.000,-</div>	
<div></div> <div>Afl. 480.000,-</div>	<div></div> <div>Sorteo #</div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div>	
<div></div>		





## Segun un estudio Vaping lo ta relaciona cu cancer

Un grupo internacional di investigado a descubri cu e personanan cu ta vape y e humadonan di tabaco ta experencia cambio similar den e DNA di e celnan cu ta cubri e boca, loke ta trece duda riba con dañino sigaria electronico por yega na ta, University College di London (Reino Uni) a informa diamars.

E ta conoci como epigenoma, e conhuntito di composicion kimico cu, ora cu e DNA ta reuni, ta regula e actividad (expresion) di tur e gennan dentro di e genoma. Di acuerdo cu e cientificonan, e epigenomanan ta modifica constantemente y por haya nan afecta pa diferente factor genetico y no genetico, y hasta door di stress y trauma psicologico.

E cambionan den e epigenomanan por afecta e expresion di e gennan, loke di su banda por fomenta e funcionamiento di e celnan. E metilacion di e DNA ta un tipo di cambio epigenomico cu por causa e desactivacion di un gen, fomentando asina e expresion genetico.

Den un estudio nobo recientemente publica den e revista Cancer Research, a analisa mas di 3500 muestra celular cu e finalidad di identifica e metilacion di e DNA den e celnan exponi directamente na huma y n'e vapor di tabaco (di e boca), como tambe den esunnan indirectamente n'e



residuonan aki (cel den e sanger of n'e boc'i matriz).

Vaping por resulta dañino? E autornan di e investigacion a splica cu nan a logra identifica e cambionan epigenomico den e celnan epitelial di e boca di e humadonan di tabaco, cu tambe ta observa e celnan pulmonar canceroso of precanceroso. N'e mesun momento, nan a menciona cu a detecta cambio similar den e celnan epitelial di e boca di e consumidornan di sigaria electronico y di esunnan cu lo a huma menos di 100 sigaria den nan bida.

Di otro banda, e exper-tonan a haya cu algun cambio epigenomico vincula cu tabakismo ta mantene mas stabiel cu otro despues cu stop di huma, incluyendo e cambionan den e muestranan di e boc'i matriz.

E cientifico Martin Widschwendter, a enfatisa cu, a pesar cu e tabatin conocimiento cu huma tabaco por modifica e epigenoma, ta desconoci "con e ta in-

fluencia den e diferente tipo di cel," fuera cu "si e resulatnan lo ta similar of lo afecta diferente gen y característica biologico."

Di su parti, e investigado Chiara Herzog a indica cu "si ta bon, e consenso científico ta cu e sigarianan electronico ta mas sigur cu huma tabaco, nos no por asumi cu su uzo lo ta completamente sigur," pa cual "ta importante explora su riesgonan potencial a largo plaso y su vinculonnan cu cancer." Tambe, el a subraya cu e ta spera cu su investigacion permiti pa tuma luga "un discusion mas amplio riba e uzo di e sigarianan electronico, specialmente cerca e personanan cu nunca a yega di huma tabaco."



OLIVE TREE'S  
PRE-PAID  
FUNERAL PLAN

PAY AS YOU CAN

Piedraplat ☎ 582 0000  
Sanicolaas ☎ 584 8888 | 5820000  
Habri dialuna pa diabierna | 8:00am-4:00pm

Olive Tree Social Department ☎ (+297) 743 7411  
[www.olivetreefuneralhome.com](http://www.olivetreefuneralhome.com)

## ORACION DI DIA



"Drenta su portanan cu gradicimento, dreña su tempel cu cantica dialabansa, glorific'E, bendiciona su nomber. Berdad, esta bon SEÑOR ta!" Salmo 100, 4-5

Salmo 100 ta un invitacion pa acerca Dios cu canto di alegria pasobra El a demostra e rikesa inmenso di su gracia ora El a salba nos pamedio di Cristo-Hesus. Nos tin goso berdad ora nos reconoce den turhumildad cu nos mester busca Dios cu un curason yena cu gradicimentosincero.

Den tur Santo Sacrificio di misa nos tin e oportunidad pa acerca Dios cu canto di alabansa y gradicimento. Hunto nos por recordae sacrificio grandi di Hesus y nos por ricibi tur gracia cu Dios kierduna nos.

Nos tin e obligacion pa asisti na misa minimo 1 biaha pasiman ariba diadomingo, pero asina mes hopi biaha hende ta faya pa baymisa pa diferente motibo. Tin catolico no ta ni bay misa mas.

Ta kicomester haci e ora pa nos rumannan den un situacion asina? Con por yudae catolico aki haya e pasion bek pa bin na un encuentro cu Dios den su tempel? Iglesia ta invita nos pa anima otro cu nos bon obranan yehempel bibando cu fe, alegria y generosidad.

Nos por haci hopioracion acompaña pa ayuno y e resto nos mester laga den man di Señor.

Oracion: Tata Santo, nos ta gradici Bo pa bo misericordia abundante.

Yuda nos cana den e caminda di bon obra pa medio di Cristo-Hesus.  
Amen.



# FORTALEZA PA FAMILIA

## Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

### HENDE TA PLANEA, PERO NO LUBIDA, DIOS TA CONTROLA FUTURO

Pasobra Mi sa e plannan cu Mi tin pa boso, plannan pa pas,y no pa calamidad,pa duna boso un futuro y un speransa. Anto boso lo sclama na Mi y bin haci oracion, na Mi y lo Mi scu-cha boso. Y boso lo busca Mi, y boso lo haña Mi ora boso busca Mi di henter boso curason. ( Jeremias 29:11-13).

No laga bo curason envidia pecador,ma biba semper den e temor di Señor. Siguramente tin un futuro, y bo speransa lo no wordo cor- ta kita afo.(Proverbionan 23:17-18).

Tin hopi hende mester di un speransa den nan bida, pasobra nan ta bay cu e zwaai di mundo, den cual hopi ta pretende, papia di plannan, pero no ta respeta Dios cu tin e futuro den Su man.

Den tur nos plannan nos mester inclui Dios, sino e plan lo ta sin contenido, ora nos kier haci cos riba nos mes sin corda riba e bolun- tad di Dios, e spirito di ma- terialismo ta lanta den nos, y nos ta cuminsa pensa cu nos mes ta mas importante cu tur cos.

Pega na Dios , nos por tur cos, separa di Dios nos no por nada ( Juan 15:5).

Prome cu tur cos nos tin di corda cu e boluntad di Dios mester bini na prome lugar. Pesey e palabra di Dios ta bisa;No sea conforme e mundo aki,ma sea trans- forma pa medio di e reno- bamento di boso mente,pa boso por comproba,kico ta e bon y agradabel y per- fecto boluntad di Dios.( Ro- manos 12:2).

Y cu tur cos ta obra pa



bon,pa esnan cu ta stima Dios,pa esnan cu ta yama segun Su proposito.

Esnan cu ta stima Dios tin cu busca pa cumpli cu e bo- luntad di Dios y cu ayudo di Dios cana den Su caminda.

Dios na tur momento ta cu nos, Salmista David a bisa; Maske mi cana den vaye di sombra di morto, mi no tin miedo di maldad, pasobra abo ta cu mi. Bo bara y bo garoti ta consolami.( Salmo 23:4).

Encomenda bo caminda na Señor confia den dj'E y E lo hacie , e E lo laga bo hus- ticia briya manera lus, y bo derechi manera merdia.( Salmo 37:4).

Nos confiansa den Dios, mester aumenta tur dia, pasobra no tin otro opcion, esnan cu ta confia den Se- ñor lo ta sigur den tempo dificil.

Pasobra ta para scibri den 1 Thesalonisensenan 4:15- 18 cu Señor lo bin busca su pueblo, y tin para scirbi cu e mortonan den Cristo lo lanta prome.

E dia y e ora ningun hende no sa, pero e señalnan di cual Hesus a papia den Ma-

teo 24. Nos ta mira ta cum- pliendo cada dia.

Mas ainda e cambio den karakter di hende di cual Pablo a scirbi den 2 Timo- teo 3:1-5, ta bisto awor pa nos tur,cu nos ta bibando den tempo trabahoso, ca- minda hende a perde res- pet y temor di Dios.

Si nos corda riba e historia di e dies virgennan , nos tin cu compronde cu tur tabata sa di e binida di e bruide- gom, pero ora e bruidegom a yega , ta cinco so tabata prepara pa bay cune.

Pesey nos no por biba un bida con cu ta, manera e mundo ta haci, pa ora Se- ñor bini e no haña nos mal pega den paranda, bura- cheria y preocupacion di bida.( Lucas 21:34)

Awor cu e Dios di pas santi- fica boso completamente,y cu boso spirito .curpa y alma sea preserva sin culpa na e binida di nos Señor Hesus Cristo.( 1 Thesalonisensenan 5:23).

Laga nos prepara pa Su binida.

Sinceramente, Pastor Mar- cel Balootje.

# Clasificados





**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**

**CEL.585 9500**

SOLO Di Pueblo

SOLO Di Pueblo

SUDOKU MANIA

8					5			
	7		9				4	
		9		7	8	3	2	5
3		1		9			5	
		6				1		
	9			3		6		2
2	8	3	6	5		7		
	1				2		8	
			1					9

5	3			7				
6			1	9	5			
	9	8					6	
8				6				3
4			8		3			1
7				2				6
	6					2	8	
			4	1	9			5
				8			7	9



# SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA

Skirbi pa Ruth”Lady Ruth”Vrieswijk-Bergen



Shonnan tur, un felis dia yen di sabiduria den nos alegria ! Nos sa cu no ta tur hende rond di nos ta fielnan creyente di e fe catolico, y cu awendia tin hopi gruponan religioso cu ta yama nan mes pentecostal y of cristian. Lady Ruth su fe ta bisele cu ta UN DIOS GRANDI tin, y nos tur ta siguidornan, practicando amor den nos sirbishi pa cu nos prohimo, asina demonstra e amor y e respet den trato aki na nos bon Dios. Nos tur ta rumannan prohimo di otro. Nos ta inclui den nos relato di e siman aki un bunita poema skirbi pa un fiel catolico di e grupo di Modanza bau liderazgo di Vidente Valerie Simon cu ta un sirbido den Misa y den pueblo ya pa 26 anja.

Valerie a recorda y celebra e milagronan cu ela mira y pasa aden hunto cu creyentenan fiel , ya ta 26 anja pasa. E poema ta papia pa su mes. Autor di e poema ta Sra. Isedora Maduro Kelly y Gilbert Maduro. E celebracion a tuma lugar recientemente na Modanza cu algun bunita oracion y despues dushi musica cantabel y bailabel di John Francis Jacobs y cu un dushi catering y algun di e fielnan cu a hiba palabra.

Y aunke no tur hende ta kere den milager, Lady Ruth si ta kere y a ricibi milagernan den su bida su mes hopi prome cu ela conose Valerie. Dios ta deal cu cada hende apart y na maneranan unico. No lubida, cu nos rosea y bida ta un milager grandi riba su mes !

26 aña di Milager

26 aña di milager, 26 aña di lucha pa duna di conoce e balor di Hesus y su Mama tin pa nos. Hopi milager a pasa cu tur e fielnan cu ta kere den e Milager aki y ta haci tur cos



sin cuestiona e peticionnan di Hesus y Mama Maria aki nan. No cambia boso si pa un no ora e Vidente di mas chikito pidi algo, pasobra no ta E ta pidi sino ta Hesus y su Mama tan stima ta pidi. Nan kier mira nos balentia, nos esfuerso pa cumpli cu nan. Ay di esun cu bisa no pasobra ta boso mes ta busca loke lo bin pa boso. E bida aki ta pasahero, bringa pa e bida celestial. No laga otronan dicta loke boso mester haci, pero scucha bon y tuma boso mesun decision. Shelo ta un preciosidad, anos tin di lucha pa yega un dia eynan. E lucha ta sigui, pa mayan e Victoria sigur gana den nos man e ta. Ban mira, homber y muhenan balente, lanta boso fe, scucha boso curason, loke Hesus y Mama Maria ta pidi, pa yuda e Vidente pa e por logra tur nan peticionnan, pa asina un dia nos por tuma posesion di e Reyno cu Hesus a priminti nos. Ban obra pasobra ta asina so nos lo logra esaki nan, e recompensa ta warda nos. Pabien na tur akinan, pasobra e milager aki pa nos tur e ta, un regalo precioso for di shelo pa nos manda y pa nos Vidente e privilegio otorga, pa comparti cu nos, e palabranan for di shelo pa nos manda.

Danki mi rumannan y un pabien grandi na nos Vidente y pa nos tur akinan.

Autor: Isedora Maduro Kelly y Gilbert Maduro

Den un tono alegre musical mas, nos ta felicita tambe Sra. Bertha Ivonne Wolf-Croes, cu a caba di cumpli 60 anja den farandula y 30 anja den radio-difusion. Ela celebra esaki cu su tremendo show



Ruth pa su colega Poeta Bertha, cu multifaceticamente ta conbirti su poema na cancion cu ayudo tin biaha di su ruman homber Chinto



“Concierto di mi bida” den un Cas di Cultura sold out cu hopi artista invita. Grupo tipico “Sabor crioyo”, Coro La Escala, Grupo di baile Danzaruba y Mariachi Azteca di Aruba. Bertha a briya manera un strea , specialmente den su canto cu Mariachi.

Artistanan invita cu a canta sublimemente tawata e.o. e simpatico Soledad Rijna, Rachel Kraijvanger y John Francis Jacobs.

Tambe un mucha homber di 8 anja, J-Vyon Besselink kende a” steal the show” cu su “Muchila azul” canta den full power cu Mariachi ! Ki tremendo bos ! Danki na John Fredy Montoya pa e picsnan di e show. Nos no a logra saca potret, pero si nos a topa cu e bunita mama di Rachel den foyer y a probecha di saca maske ta e pic ey y di nos grupo despues di e show tambe den foyer. Shi Prekke pabien cu bo excelente actuacion Nos a canta “uit volle borst” e canticanan na papiamento di coro La Escala y e canticanan cu John Francis Jacobs y Rachel a canta. Esaki ta un chispa di Lady

Croes. Di famia musical hunto curuman Aileen Croes, cu nos ta corda e cancionnan ranchera di mas bunita den duo Bertha y Aileen. Pabien lieve Bertha, cu bo fantastico show cu bo edad di 73 anja ! Lady Ruth ta gradici amigonan Emile y Marij Kelkboom pa e ticket regala di curason ! Nos tawatatin otro compromiso, pero a cambia direccion pa Cas di Cultura cu ainda no ta bende pastechi of algo bon di come pa x motibo den pauze. Lady Ruth a bolbe tende hendenan ta keha y reclama, puntra unda e fayto ta sinta, si ta serca e gerente di Cas di Cultura of esnan cu tawata bendenan dushi snacknan.. Ken tin un contesta pa pueblo ? Tin fayto den cushina of e prijs di huur ta mucho halto ?

Ta algo crioyo, ta algo cu pueblo ta pidi p’e, pero ya ta lunas caba cu no tin nada di come cu solamente sakitonan di chips pa mucha. Jammer ! Unda nos tradishon den nos snacknan a keda ?

Te aki nos relato di e siman aki. Un “bearhug” di Lady Ruth pa boso tur



# EXITOSO FITVILLE ARUBA CHAMPIONSHIP 2024

## Aruba Bank ta celebra su patrocinio



Oranjestad – 21 oktober 2024 – Durante fin di siman a tuma lugar e Fitville Aruba Championship 2024 cu dos dia di competencia intenso y emocionante.

E evento a tuma lugar na Mariniers Kazerne Savaneta cu un total di 108 atleta di entre otro Aruba, Guyana, USA, y Surinam participando. Nan a forma ekip di tres y a competi den e

categorianan “scaled,” intermediate”, y RX, demostrando nan forza, resistencia y “teamwork”.

E Fitville Aruba Championship a ser organisa pa promove Functional Fitness y pa stimula un estilo di bida mas saludabel den nos comunidad.

Durante e dos dia di competencia, e atletenan a pu-



sha nan mes mas lew di nan limite y a muestra un nivel halto di atletismo den varios evento desafiante cu a mantene esnan presente entreteni y motiva.

Aruba Bank ta masha or-

guyoso di a patrocina e evento aki, cu no solamente ta contribui na e crecemento di popularidad di Functional Fitness, sino tambe a reuni atletenan di diferente paisnan den region, estimulando unidad y bon deporte.

E evento aki ta refleha balornan cu Aruba Bank ta promove un estilo di bida activo y saludabel den nos comunidad, y e banco ta contento di por sigui apoya iniciativanan cu ta inspira y uni comunidad henter.

**Clasificados**

Icons: car, house, shopping cart, briefcase, tools, people.

CLASSIFIEDS

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM  
CEL. 585 9500

SOLO De Pueblo